

Bezdrôtový akumulátorový vysávač

Vážený zákazník,

pred použitím si pozorne prečítajte nasledujúce pokyny a uschovajte tento návod na použitie pre budúce použitie. Spotrebič smú používať iba osoby, ktoré sú oboznámené s nasledujúcimi pokynmi.

Bezpečnostné pokyny

Určité skupiny osôb

- Spotrebič môžu používať deti od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, prípadne s nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dozorom alebo boli poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a chápu možné riziká.
 - Deti sa nesmú so spotrebičom hrať ani naň sadieť či stáť.
 - Čistenie a údržbu spotrebiča nesmú vykonávať deti bez dozoru.
 - Deti mladšie ako 8 rokov sa musia držať ďalej od spotrebiča a sieťového adaptéra.
 - Obalový materiál nesmie byť používaný na hranie – hrozí nebezpečenstvo udusenia.
-

Bezpečné pripojenie spotrebiča

Spotrebič sa nabíja elektrickým prúdom, preto existuje riziko úrazu elektrickým prúdom.

Z tohto dôvodu:

- Pred použitím skontrolujte spotrebič a napájací zdroj, či nie sú poškodené. Nikdy spotrebič nepoužívajte, ak je on alebo napájací zdroj poškodený.
- Sieťový adaptér pripájajte len do zásuviek zodpovedajúcich údajom uvedeným na typovom štítku adaptéra.
- Aby bola zaistená bezpečnosť a dodržané bezpečnostné predpisy, opravy spotrebiča aj napájacieho zdroja smie vykonávať iba náš zákaznícky servis. V prípade potreby opravy kontaktujte náš servis telefonicky alebo e-mailom (pozri servisné adresy v samostatnom záručnom liste alebo na www.severin.de).
- Spotrebič ani sieťový adaptér neponárajte do vody ani iných kvapalín a nečistite ich kvapalinami. Chráňte spotrebič aj adaptér pred dažďom a vlhkosťou. Nepoužívajte ich vonku ani v miestnostiach s vysokou vlhkosťou.
- Spotrebič ani adaptér neobsľuhujte mokrými rukami. Pri odpojovaní adaptéra zo zásuvky vždy ťahajte priamo za zástrčku.
- Dávajte pozor, aby kábel sieťového adaptéra nebol zalomený, stlačený, prejdený alebo v kontakte so zdrojmi tepla, vlhkosti či ostrými hranami. Kábel nesmie predstavovať riziko zakopnutia.
- Pred čistením alebo údržbou spotrebiča a pred výmenou príslušenstva spotrebič vypnite a uistite sa, že nie je pripojený adaptér.
- Adaptér odpojte zo zásuvky ihneď po dokončení nabíjania.

Bezpečné zaobchádzanie s dobíjacími batériami

- Pri nesprávnej manipulácii s batériami hrozí nebezpečenstvo zranenia alebo výbuchu.
- **UPOZORNENIE!** Na nabíjanie batérie používajte iba priložený napájací zdroj (pozri technické údaje). Nikdy nepoužívajte iný zdroj. Dodaný napájací zdroj smie byť používaný iba na nabíjanie dodaných batérií spotrebiča.
- Ak je batéria poškodená, vymeňte ju len za rovnaký typ (pozri kapitolu „Náhradné diely a príslušenstvo“). Batériu vkladajte podľa pokynov v kapitole „Vloženie/vybratie batérie“.
- Po skončení životnosti odnesť batériu bezodkladne do príslušného zberného miesta na ekologickú likvidáciu.

Nikdy batérie nevyhadzujte do komunálneho odpadu.

- Nikdy batériu nepoškodte, nevystavujte vysokým teplotám ani ju nevhazujte do ohňa. Batérie, ktoré spadli, musia byť vymenené – nesmú byť ďalej používané ani nabíjané.
- Nesprávna manipulácia môže spôsobiť únik horľavej kvapaliny alebo pár z batérie spotrebiča. Ak je spotrebič poškodený alebo z batérie uniká kvapalina či plyn, prestaňte ho používať.

- Ak sa uvoľnia pary, nevdychujte ich a zabezpečte vetranie.
- Ak dôjde k úniku kvapaliny, vyhnite sa kontaktu s ňou.
- Ak dôjde ku kontaktu, ihneď opláchnite veľkým množstvom vody. Ak sa prejavia akékoľvek zdravotné ťažkosti, vyhľadajte lekára.

Rotačný kefový valec

- Spotrebič je vybavený podlahovou hubicou s poháňanou kefou, ktorá môže spôsobiť zranenie.

Preto:

- Pred čistením alebo údržbou sa uistite, že je spotrebič vypnutý a nenabíja sa.
- **UPOZORNENIE!** Nikdy nedovoľte, aby sa akákoľvek časť tela dostala pod kefový valec.
- Nevysávajte v blízkosti káblov, drôtov alebo dlhých strapcov. Mohlo by dôjsť k poškodeniu izolácie kábla alebo k zachyteniu predmetu do kefy, čo by mohlo spotrebič poškodiť.

LED osvetlenie

- V podlahovej hubici sú zabudované LED diódy, ktoré osvetľujú pracovnú plochu pred hubicou.
- Počas prevádzky sa nepozerajte do LED diód.
- LED diódy nie je možné vymeniť.

Určené použitie

- Spotrebič je určený len na domáce použitie.
- Je určený na čistenie bežne znečistených rovných povrchov, kobercov s nízkym vlasom alebo čalúnenia, ktoré znesie čistenie rotačnou kefou.
- Spotrebič smie byť používaný iba s vhodným príslušenstvom.
- Pred použitím skontrolujte, či spotrebič a jeho príslušenstvo nie sú poškodené, a používajte ich len v bezchybnom stave.
- Akékoľvek iné použitie sa považuje za nesprávne a je zakázané.

Aby sa predišlo zraneniam, požiaru a poškodeniu, **nesmie sa vysávať:**

- Ľudia, zvieratá alebo rastliny. Držte zariadenie v dostatočnej vzdialenosti od tela, vlasov a odevu (napr. šnúrok od topánok). Nepoužívajte v blízkosti hlavy.
- Žeravé, horiace alebo tlejúce častice (napr. popol, uhlie, cigarety, zápalky).
- Výbušné alebo vysoko horľavé látky či tonery.
- Voda a iné kvapaliny, napr. čistiace prostriedky na mokré koberce.
- Ostré predmety (napr. črepy, klince, stavebný odpad).
- Jemný prach (napr. sadra, cement, jemný vrtací prach, prášok).

Zakázané je tiež:

- Samostatne upravovať alebo opravovať spotrebič či sieťový adaptér.
- Vkladať predmety do otvorov spotrebiča – výnimkou je iba určené príslušenstvo.
- Používanie, skladovanie alebo nabíjanie spotrebiča vo vonkajšom prostredí.
- Skladovanie alebo nabíjanie na miestach vystavených teplu alebo priamemu slnečnému žiareniu.
- Zakrývanie ventilačných otvorov – udržiajte ich voľné od chumáčov, vlasov či prachu.
- Používanie spotrebiča bez vložených filtrov.
- Čistenie spotrebiča alkoholom, čistiacimi prostriedkami alebo korozívnymi látkami.

Označenie CE

Tento spotrebič je v súlade s platnými smernicami EÚ pre označenie CE.

Časti spotrebiča a príslušenstvo

1. Zásuvka na pripojenie napájacieho zdroja
2. Vyberateľná batéria
3. Tlačidlo na uvoľnenie batérie
4. Nádobka na prach s filtračnou mriežkou

5. Tlačidlo na otvorenie veka nádoby na prach
 6. Tlačidlo na vybratie nádoby na prach
 7. Tlačidlo na nastavenie dĺžky teleskopickej trubice
 8. Hlavná jednotka
 9. Tlačidlo POWER
 10. Tlačidlo zapnutia/vypnutia
 11. Indikátor stavu nabitia batérie
 12. Uzamykacie tlačidlá na nadstavce a teleskopickú trubicu
 13. Teleskopická trubica
 14. Nástený držiak
 15. Kombinovaná hubica 2 v 1 na nábytok
 16. Podlahová hubica s kefovým valcom
 17. LED diódy
(Nezobrazené:)
 18. Napájací zdroj
-

Montáž nástenného držiaka

Nástenný držiak slúži na bezpečné uloženie vysávača vo zvislej polohe a zabraňuje jeho prevráteniu.

Aby bolo možné spotrebič upevniť do držiaka, batéria musí byť vložená.

Držiak zároveň slúži na uloženie kombinovanej hubice 2 v 1.

Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom! Pri vŕtaní sa uistite, že sa v mieste vŕtania nenachádzajú elektrické káble.

1. Vyberte hladký povrch v blízkosti elektrickej zásuvky na montáž držiaka.
2. Uistite sa, že sa za miestom vŕtania nenachádzajú elektrické káble, vodovodné potrubie ani iné prekážky.
3. Nasuňte držiak na batériu pripevnenú k rukoväti zmontovaného spotrebiča.
4. Položte spotrebič na podlahu a pritlačte ho spolu s držiakom k stene. Prichyťte držiak k stene pomocou priložených skrutiek.
5. Upevnite spotrebič do nástenného držiaka.

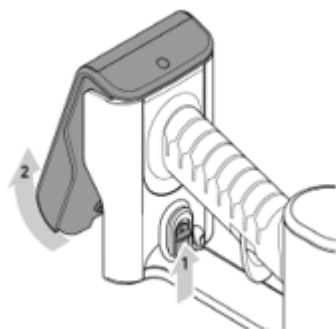
Zostavenie spotrebiča

Odstráňte všetok zvyšný obalový materiál a zložte jednotlivé časti:

1. V prípade potreby zmontujte nádobu na prach s vloženou filtračnou mriežkou (pozri aj kapitolu „Čistenie nádoby na prach a filtra“).
2. Pripojte teleskopickú trubicu k spotrebiču.
3. Podľa potreby pripojte podlahovú hubicu alebo kombinovanú hubicu 2 v 1 k telescopickej trubici, prípadne priamo k spotrebiču.

Vloženie / vybratie batérie

Batéria môže zostať vložená v spotrebiči počas nabíjania alebo ju možno vybrať.



Vybratie a vloženie batérie

1. Na vybratie batérie stlačte tlačidlo na uvoľnenie batérie.
2. Batériu preklopte smerom dole od spotrebiča a vytiahnite ju.
3. Na vloženie batérie zasuňte zadnú časť batérie do držiaka, preklopte ju nahor a pevne zatlačte, až kým nezapadne na miesto.

Nabíjanie akumulátora

Odporúča sa batériu nabiť pred každým použitím, najmä ak spotrebič nebol dlhší čas používaný. Nabíjajte a používajte batériu iba pri izbovej teplote.

Tým sa predlžuje životnosť batérie a zabezpečuje sa čo najdlhšia doba prevádzky.

1. Ak je batéria vložená v spotrebiči: uistite sa, že je spotrebič vypnutý.
2. Zasuňte konektor priloženého sieťového adaptéra do zásuvky na pripojenie batérie.
3. Pripojte adaptér do elektrickej zásuvky.
 - Batéria v spotrebiči: počas nabíjania bliká indikátor úrovne nabitia.

- Batéria mimo spotrebiča: biela LED dióda na hornej strane batérie bliká počas nabíjania.
 - Doba nabíjania: približne 5 hodín pri úplnom vybití batérie.
 - Počas nabíjania sa stav batérie zobrazuje na indikátore nabitia spotrebiča. Po dokončení nabíjania sa displej vypne po 30 minútach.
4. Odpojte adaptér zo zásuvky.
 5. Odpojte adaptér z konektora batérie.

Doba prevádzky s plne nabitou batériou je približne 12 minút v režime Power alebo 35 minút v režime Eco.

TIP: Ak spotrebič používate len zriedka, nenechávajte adaptér neustále pripojený. Nabíjajte batériu približne každých 6 mesiacov – tým predĺžite jej životnosť.

Výber hubice

- Podlahová hubica s teleskopickou trubicou: vhodná pre tvrdé podlahy a koberce.
 - Kombinovaná hubica 2 v 1: určená na vysávanie napr. čalúnenia alebo nábytku.
 - Kartáč možno posunúť dozadu, napríklad na vysávanie drobných nečistôt. Na to stlačte poistné tlačidlo na kartáči a posuňte ho dozadu.
 - Vyberte požadovaný nástavec a nasadte ho na zostavený spotrebič, až kým nezapadne.
 - Nastavte teleskopickú trubicu na požadovanú dĺžku.
 - Všetky nástavce možno používať aj bez teleskopickej trubice, napríklad na vysávanie nábytku.
 - Pri použití podlahovej hubice sa uistite, že povrch odolá pôsobeniu kartáča bez poškodenia.
 - Na odobratie nástavcov a trubice stlačte príslušné poistné tlačidlo a odpojte nástavec.
-

Vysávanie

1. Pripojte požadovaný nástavec a prípadne teleskopickú trubicu. Nastavte jej dĺžku podľa potreby.
2. Stlačením tlačidla na rukoväti spotrebič zapnite.

3. Stlačením tlačidla POWER prepínajte medzi režimom Eco (indikátor MIN) a Power (indikátor MAX).
4. Vysajte podlahu a pod.
5. Stlačte opäť tlačidlo zapnutia, aby ste spotrebič vypli.
6. Vyprázdnite a vyčistite nádobu na prach (pozri kapitolu „Údržba spotrebiča“).

Režimy ECO/Power

- Režim ECO: vysávač pracuje s bežným výkonom, spotrebuje menej energie a batéria vydrží dlhšie.
 - Režim Power: vhodný na vysávanie silne znečistených povrchov.
-

Skladovanie

Spotrebič možno uložiť buď na nástenný držiak, alebo vodorovne.

Nesmie byť skladovaný vo vzpriamenej polohe, aby nedošlo k jeho pádu. Pád spotrebiča môže spôsobiť zranenie alebo poškodenie prístroja/batérie.

Chráňte spotrebič pred teplom a priamym slnečným žiarením.

- Batériu skladujte na chladnom, suchom mieste pri izbovej teplote. Chráňte ju pred vlhkosťou a extrémnymi teplotami. Nevystavujte ju priamemu slnku (napr. v zaparkovanom aute).
 - Batériu skladujte plne nabitú a pri dlhšej dobe nepoužívania ju každých 6 mesiacov znovu nabite.
-

Vyprázdňovanie nádoby na prach

- Nádobu na prach má obmedzenú kapacitu.
 - Odporúča sa ju vyprázdniť po každom vysávaní alebo keď sa zníži sací výkon.
1. Uistite sa, že je spotrebič vypnutý a nie je v režime nabíjania.
 2. Odpojte teleskopickú trubicu alebo nasadené príslušenstvo.
 3. Držte spotrebič tak, aby nádobu na prach smerovala nad odpadkový kôš.
 4. Stlačte tlačidlo na prednej strane nádoby – viečko sa otvorí a obsah sa vysype.
 5. Viečko pevne zatvorte.
-

Čistenie hlavnej jednotky

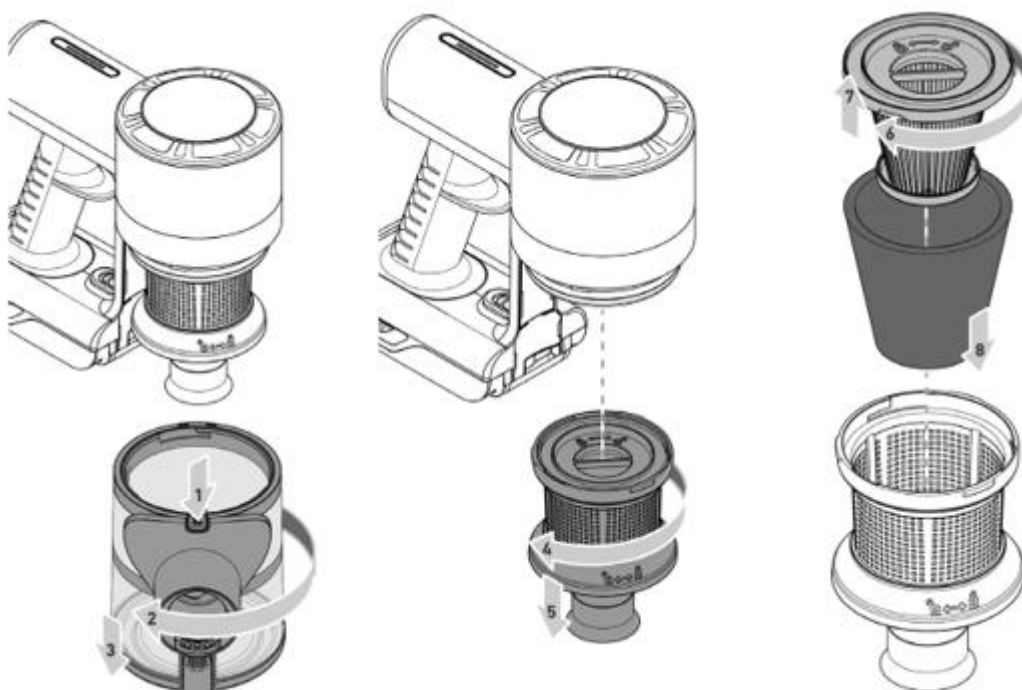
Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom! Nikdy nedržte spotrebič pod tečúcou vodou ani ho neponoľujte do kvapalín!

- Pravidelne čistite ventilačné otvory na batérii mäkkým kartáčikom.
- V prípade potreby utrite hlavnú jednotku mierne navlhčenou handričkou.

Čistenie nádoby na prach a filtra

Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom! Nikdy nedržte spotrebič pod tečúcou vodou ani ho neponoľujte do kvapalín!

1. Uistite sa, že je spotrebič vypnutý a nenabíja sa.
2. Vyprázdňte nádobu na prach (pozri kapitolu „Vyprázdňovanie nádoby na prach“).
3. Stlačte tlačidlo nad sacím otvorom spotrebiča (), otočte nádobu na prach v smere hodinových ručičiek () a opatrne ju vyberte ().
4. Otočte filtračné sitko v smere hodinových ručičiek () a opatrne ho vyberte ().
5. Otočte lamelový filter na hornej časti filtračného sitka v smere hodinových ručičiek (→) a vyberte ho ().
6. Odstráňte penový filter z lamelového filtra ().



7. Dôkladne vyklepte a vykartáčujte lamelový filter a filtračné sitko.
8. Vyčistite nádobu na prach kartáčom.
9. V prípade potreby opláchnite všetky odnímateľné časti vodou.

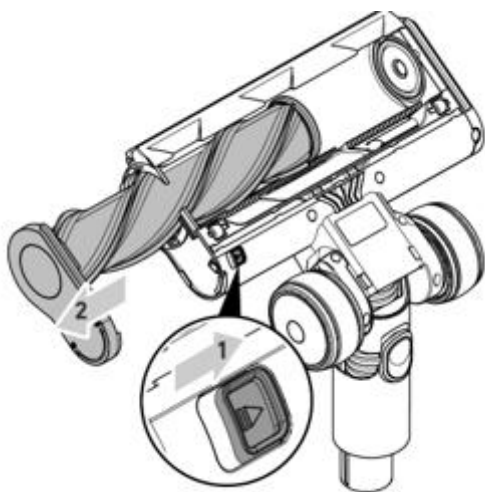
Poznámka: Všetky odnímateľné časti je možné čistiť pod vlažnou tečúcou vodou. Pred opätovným použitím spotrebiča sa uistite, že všetky časti sú úplne suché. Sušenie filtrov trvá približne 24 hodín.

10. Po úplnom vyschnutí nasadte lamelový filter spolu s penovým filtrom späť na filtračné sitko a zabezpečte ho otočením proti smeru hodinových ručičiek (→).
11. Vložte filtračné sitko do základne spotrebiča a otočte ho proti smeru hodinových ručičiek, až kým neuslyšíte zacvaknutie.
12. Vložte nádobu na prach a otočte ju proti smeru hodinových ručičiek, až kým neuslyšíte zacvaknutie.

Z hygienických dôvodov odporúčame vymeniť lamelový filter každých šesť mesiacov (pozri kapitolu „Náhradné diely a príslušenstvo“).

Čistenie kartáčového valca

Nečistoty môžu zabrániť voľnému otáčaniu kartáča. Kartáčový valec preto pravidelne čistite.



1. Uistite sa, že je spotrebič vypnutý a nie je v režime nabíjania.
2. Odstráňte podlahovú hubicu z teleskopickej trubice.
3. Otočte podlahovú hubicu hore nohami. Posuňte jazdec () () a zdvihnite bočný kryt.
4. Odstráňte bočný kryt spolu s kartáčovým valcom ().

5. Odstráňte z kartáča vlasy a nečistoty, v prípade potreby opatrne použite pinzetu alebo nožnice. Pri odolných nečistotách očistite kartáčový valec pod tečúcou vodou.
6. Zasuňte kartáčový valec späť do podlahovej hubice, sklopte bočný kryt a pevne ho zatlačte, až kým neuslyšíte zacvaknutie.

Riešenie problémov svojpomocne

Aby ste predišli problémom, je dôležité pravidelne a včas vyprázdňovať nádobu na prach a zároveň skontrolovať a vyčistiť filtračné sitko a lamelový filter.

Problém	Možná príčina	Riešenie
Spotrebič sa nezapne	Batéria je úplne vybitá	Nabite batériu (pozri kapitolu „Nabíjanie batérie“)
Spotrebič sa nenabíja	Sieťový adaptér nie je správne zapojený	Skontrolujte, či je zástrčka sieťového adaptéra a adaptér správne zasunutý do zásuviek (pozri kapitolu „Nabíjanie batérie“)
	Používa sa neoriginálny sieťový adaptér	Uistite sa, že používate správny sieťový adaptér (pozri kapitolu „Technické údaje“)
Spotrebič nasáva málo nečistôt	Nádoba na prach je plná	Vyprázdňte nádobu na prach (pozri kapitolu „Vyprázdňovanie nádoby na prach“)
	Nádoba na prach a filter sú znečistené	Vyčistite nádobu na prach a filter (pozri kapitolu „Čistenie nádoby na prach a filtra“)
	Trubica alebo nástavce sú upchaté	Skontrolujte a v prípade potreby vyčistite sací otvor na spotrebiči a otvory nástavcov
Doba prevádzky sa skracuje	Kartáčový valec je znečistený alebo zablokovaný	Vyčistite kartáčový valec (pozri kapitolu „Čistenie kartáčového valca“)
Kartáčový valec sa otáča pomaly alebo nepravidelne	Kartáčový valec je znečistený alebo zablokovaný	Vyčistite kartáčový valec (pozri kapitolu „Čistenie kartáčového valca“)

Problém	Možná příčina	Riešenie
Kartáčový valec a LED na podlahovej hubici sa automaticky vypnú	Bezpečnostná funkcia zabraňuje poškodeniu hubice, ak je kartáčový valec zablokováný. Môže byť znečistený alebo upchatý, napr. pri vysávaní koberca s vysokým vlasom	Na obnovenie prevádzky vypnite vysávač, odpojte hubicu z teleskopickej trubice alebo ručnej jednotky, vyčistite kartáčový valec a odstráňte všetky predmety, ktoré ho blokujú (pozri kapitolu „Čistenie kartáčového valca“). Po opätovnom zapnutí spotrebiča bude kartáčový valec a LED svetlo fungovať normálne

Servisná linka

Ak sa problém nepodarí vyriešiť pomocou tabuľky, kontaktujte našu servisnú linku (pozri kontaktné údaje v samostatnej záručnej brožúre).

Číslo položky	Popis
7590-048	Lamelový filter (HEPA)
7617-048	Kompletné filtračné sitko
7607-048	Penový filter (fleece filter)
7600-048	Kompletná nádoba na prach
7605-048	Batéria 22,2 V
7602-048	Nástenný držiak
7601-048	Sieťový adaptér
7599-048	Teleskopická trubica
7604-048	Podlahová hubica
7603-048	Kartáčový valec pre podlahovú hubicu
7612-048	2v1 nástavec na čalúnenie

Likvidace spotřebiče s baterií

Likvidace spotřebiče a dobíjecí baterie samostatně

Zařízení a baterie označené tímto symbolem se nesmí likvidovat společně s domovním odpadem! Zařízení a baterie obsahují cenné suroviny, které lze recyklovat. Správná likvidace těchto předmětů chrání životní prostředí a zdraví lidí.

Spotřebič i baterii odevzdejte samostatně na příslušná sběrná místa k ekologické likvidaci.